



Stadtinfo

Erlenbach a. Main



„Main Fährnügen“

Unmittelbar am Ufer des Mains verwandelt sich am Sonntag, 1. September 2019 ab 15 Uhr, das Wiesengelände zwischen Schiffsspielplatz und Schiffswerft in eine lockere „Chill-Out-Fläche“ unter freiem Himmel und dient den Fährmännern der „Churfranken-Fähre“ als Anlegestelle.

Bei freiem Eintritt kommen die Besucher in das Vergnügen, eine Fahrt mit dieser historischen Main-Fähre zu unternehmen, während „Schmitti & Friends“ mit ihrer Musik für das Gefühl eines nie endenden Sommers sorgen.

Neben einer leckeren Auswahl an Spezialitäten vom Grill mit saiso-

nalen Köstlichkeiten aus der Region runden spritzige Cocktails, eine Auslese an Weinen und gekühlten Getränken das großzügige Angebot ab. Die Q 12 vom HSG Erlenbach verwöhnt Sie mit knusprigen Waffeln, Kaffee und Kuchen.

Freunde treffen, Platz nehmen und zur Ruhe kommen auf den Verweilmöglichkeiten, in den Sonnenliegen und auf den mitgebrachten Picknickdecken. Den traumhaften Blick auf den Main genießen, Musik lauschen und eine Fährfahrt unternehmen, all das verspricht.... „Main Fährnügen“.

Eintritt frei!

Herausgeber
(v.i.S.d.P.),
Druck
Dauphin-Druck
GmbH
Auweg 23a
63920
Großheubach

Satz,
Anzeigen-
verwaltung
Hansen Werbung
GmbH & Co. KG
Hauptstr. 8
63924
Kleinheubach
Tel. 09371/4407
Mail: mail@
hansenwerbung.de

Die Stadtinfo
erscheint
wöchentlich
donnerstags
Auflage 4775

MagentaMobil M Young

11 GB + STREAMON

Social, Music, Video, Gaming

FÜR JUNGE LEUTE



AKTION BIS 05.09.2019:

StreamOn Social&Chat
kostenlos zubuchbar*



Musik und Videos streamen
sowie online spielen, ohne an
das Datenvolumen zu denken^{3,4}



11 GB Internet Flat mit LTE Max⁵



Telefonie Flat in alle dt. Netze



Smartphone

statt **49,95€** mtl.

nur **39,95€** mtl.

in den ersten 12 Monaten

Mit MagentaEINS Vorteil⁶:

- 10 € Preisvorteil: **29,95 € mtl.**
- Mehr Datenvolumen: **19 GB**



ERLEBEN, WAS VERBINDET.

JETZT ÜBERALL VERNETZT!



Samsung Galaxy S10
im Neuvertrag MagentaMobil M
Young m. Smartphone¹ mit einer
Mindestlaufzeit von 24 Monaten

nur **99,95€**⁰

Farbe:

SAMSUNG Galaxy S10



Apple iPhone 8 64 GB
im Neuvertrag MagentaMobil M
Young m. Smartphone¹ mit einer
Mindestlaufzeit von 24 Monaten

nur **49,95€**⁰

Farbe:

Apple iPhone 8

IHR KOMPETENTER FACHHANEL VOR ORT



Alu GmbH

Römerstraße 4 • 63785 Obernburg • Tel.: 06022/623761

www.facebook.com/AluGmbH

PARTNER



* Gilt nur in Verbindung mit einem Neuvertrag (24 Monate Laufzeit) und in den abgebildeten Endgeräte- und Tarifkombinationen vom 01.07. – 31.07.2019 wenn nicht anders vermerkt oder solange der Vorrat reicht. Druckfehler, Irrtümer und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Alle Preise in Euro, inkl. MwSt. Bereitstellung der Angebote durch den teilnehmenden Fachhändler. **1)** Monatlicher Grundpreis beträgt bei Buchung bis 05.09.2019 in den ersten 12 Monaten 29,95 € (ohne Smartphone), 39,95 € (mit Smartphone) und 49,95 € (mit Top-Smartphone), ab dem 13. Monat 39,95 € (mit Smartphone), 49,95 € (mit Smartphone) und 59,95 € (mit Top-Smartphone). Mindestalter 18 Jahre. Höchstalter 27 Jahre. Im monatlichen Grundpreis sind eine Telefon- und eine SMS-Flatrate in alle dt. Netze enthalten. Bereitstellungspreis 39,95 €. Mindestlaufzeit 24 Monate. Während der Mindestvertragslaufzeit von 24 Monaten erhöht sich aktionsweise bei Buchung bis 05.09.2019 das monatliche Inklusivdatenvolumen von 6 GB um 3 GB auf 11 GB. Ab einem Datenvolumen von 11 GB wird die Bandbreite im jeweiligen Monat auf max. 64 KBit/s (Download) und 16 KBit/s (Upload) beschränkt. Die HotSpot Flatrate gilt für die Nutzung an inländischen HotSpots der Telekom Deutschland GmbH. Zudem beinhaltet der Tarif Roaming in der EU und in der Schweiz mit der Option All Inclusive. In der EU/Roaming für vorübergehende Reisen mit angemessener Nutzung enthalten. In der Schweiz darf die Nutzung eine angemessene Nutzung (1.000 Minuten und 1.000 SMS pro Monat sowie ein monatliches Datenvolumen in Höhe des jeweiligen Inklusivvolumens von Bandbreitenbeschränkung) nicht überschreiten. Die Optionen StreamOn Music&Video und StreamOn Gaming sind kostenlos zubuchbar. Die Option StreamOn Social&Chat ist bis zum 05.09.2019 kostenlos zubuchbar. **2)** Aktion gilt bis zum 05.09.2019. MagentaMobil Young (MM Young) Neukunden und MM Young Bestandskunden, die ihren Tarif nach dem 19.04.2017 gebucht haben oder in einen aktuellen MM Young Tarif wechseln, können die Option StreamOn Social&Chat für 24 Monate kostenlos dazubuchen. Danach kann StreamOn Social&Chat zum Preis von 4,95 €/Monat neu gebucht werden. StreamOn Social&Chat ermöglicht im Inland das Nutzen von Social-Media- und Messenger-Apps teilnehmender Partner (Liste unter www.telekom.de/streamon einsehbar) ohne Anrechnung auf das Inklusiv-Volumen des Basisstarfs. Angerechnet werden jedoch das Laden von Werbung, Sprach- und Videanrufe, das Öffnen externer Links und sonstige Inhalte, die nicht zum reinen Streaming gehören. Die Social-Media- und Messenger-Dienste sind nicht Teil der Option und mit den teilnehmenden Partnern zu vereinbaren. Sofern das Inklusiv-Volumen des Basisstarfs durch anderweitige Datennutzung verbraucht und die Bandbreite auf max. 64 KBit/s im Download und 16 KBit/s im Upload beschränkt wurde, gilt die Bandbreitenbeschränkung auch für StreamOn Social&Chat. Bei Nutzung im Ausland (Roaming) wird das Streaming über Partner-Social-Media- und Messenger-Dienste auf das Inklusiv-Volumen des zugrunde liegenden Tarifs angerechnet. **3)** StreamOn Music&Video ist in den Tarifen MagentaMobil M und Young kostenlos zubuchbar. StreamOn Music&Video ermöglicht im Inland das Audio- und Video-Streaming über teilnehmende Partner (Liste unter www.telekom.de/streamon einsehbar) und nicht teilnehmende Anbieter in mobil-optimierter Übertragungsqualität. Bei Inhalten teilnehmender Partner erfolgt dies ohne Anrechnung auf das Inklusiv-Volumen des Basisstarfs. Angerechnet werden jedoch das Laden von Covern, Werbung, Spiele und sonstige Inhalte, die nicht zum reinen Audio- und Video-Streaming gehören. Die Audio- und Videodienste sind nicht Teil der Option und mit den teilnehmenden Partnern zu vereinbaren. Sofern das Inklusiv-Volumen des Basisstarfs durch anderweitige Datennutzung verbraucht und die Bandbreite auf max. 64 KBit/s im Download und 16 KBit/s im Upload beschränkt wurde, gilt die Bandbreitenbeschränkung auch für StreamOn Music&Video. **4)** StreamOn Gaming (Young) ist in den Tarifen MagentaMobil XS¹ Young kostenlos zubuchbar. StreamOn Gaming ermöglicht im Inland das Nutzen von Gaming-Apps teilnehmender Partner (Liste unter www.telekom.de/streamon einsehbar) ohne Anrechnung auf das Inklusiv-Volumen des Basisstarfs. Angerechnet werden jedoch das Laden von Werbung und sonstige Inhalte, die nicht zum reinen Gaming gehören. Die Gaming-Dienste sind nicht Teil der Option und mit den teilnehmenden Partnern zu vereinbaren. Sofern das Inklusiv-Volumen des Basisstarfs durch anderweitige Datennutzung verbraucht und die Bandbreite auf max. 64 KBit/s im Download und 16 KBit/s im Upload beschränkt wurde, gilt die Bandbreitenbeschränkung auch für StreamOn Gaming. Die Option beinhaltet keine Mindestvertragslaufzeit und ist täglich kündbar. Bei Nutzung im Ausland (Roaming) wird das Streaming über Partner-Gamingdienste auf das Inklusiv-Volumen des zugrunde liegenden Tarifs angerechnet. **5)** Maximal verfügbare LTE-Geschwindigkeit – u. a. abhängig vom Endgerätetyp und Netzausbaubereich (max. erreichbare Bandbreiten 300 MBit/s im Download und 50 MBit/s im Upload) – ist in den MagentaMobil Tarifen sowie in den Datenraten Data Comfort ohne Aufpreis inkludiert. Die Übertragungsgeschwindigkeit von bis zu 300 MBit/s im Download ist in immer mehr Ausbauregionen verfügbar. Informationen zum Netzausbau und zur Verfügbarkeit von LTE mit bis zu 300 MBit/s erhalten Sie unter www.telekom.de/netzausbau. **6)** Voraussetzung für MagentaEINS ist das gleichzeitige Bestehen eines Mobilfunk-Laufzeitvertrags mit einem monatlichen Grundpreis ab 29,95 €, abgeschlossen ab dem 22.05.2013, z. B. MagentaMobil XS Young für 29,95 €/Monat (ohne Smartphone), und eines IP-Breitbandvertrags mit einem monatlichen Grundpreis ab 19,95 €, z. B. MagentaZuhause³ Young (Voraussetzung ist ein geeigneter Router) für 19,95 €/Monat in den ersten 12 Monaten, danach 29,95 €/Monat. Mindestlaufzeit jeweils 24 Monate. Bereitstellungspreis 39,95 € bzw. 69,95 €. Voraussetzung für den MagentaEINS Vorteil „mehr Datenvolumen“ ist ein MagentaMobil Tarif, vermarktet ab dem 04.04.2017. Der Rabatt in Höhe von 10 € erfolgt auf den monatlichen Grundpreis des Mobilfunkvertrags (gilt nicht für Friends Mobilfunk- und FesNetz-Tarife). Nicht beachtet sind Datenrate, CombiCards, reine Telefonietarife, Family Cards, MagentaZuhause Start und Tarife der Marke congstar. Für MagentaMobil XS sowie alle Mobilfunk-Tarife mit einem monatlichen Grundpreis zwischen 14,95 € und 29,95 €, die ab dem 03.11.2010 abgeschlossen wurden, gilt: Kunden erhalten als MagentaEINS Vorteil ausschließlich die FesNetz zu Mobilfunk Flat. Endie Berechtigung für MagentaEINS durch Beendigung des FesNetz- oder Mobilfunkvertrags, entfällt der Rabatt und alle Vorteilspositionen werden gelöscht. MagentaEINS ist nicht mit anderen Vorteilspositionen kombinierbar. Ein Angebot von: **Telekom Deutschland GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn.**



Bekanntmachung der Genehmigung des Flächennutzungsplans der Stadt Erlenbach

Mit Bescheid vom 12.08.2019 Nr. 51-6100-FNP-5-2019-1 hat das Landratsamt Miltenberg den Flächennutzungsplan der Stadt Erlenbach genehmigt. Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit gemäß § 6 Abs. 5 des Baugesetzbuches (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung wird der Flächennutzungsplan wirksam. Jedermann kann den Flächennutzungsplan und die Begründung sowie die zusammenfassende Erklärung über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung in dem Flächennutzungsplan berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, bei der Stadt Erlenbach (Referat für Bauen und Wohnen, Bahnstraße 26, Mo-Fr 08.00-12.00 Uhr, Mo 13.30-18.00 Uhr und Do 13.30-16.00 Uhr) einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzung für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und

von Mängeln der Abwägung sowie der Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften und
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Flächennutzungsplans schriftlich gegenüber der Stadt geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Erlenbach, 20.08.2019

Michael Berninger
Erster Bürgermeister

Angebot der Woche gültig v. Donnerstag, 29.08. - Mittwoch, 04.09.

Schlachtvieh Rind:	• Balkanpfanne rot	1 kg	7,90 €
Hom - Eschau	• Rückensteaks verschieden mariniert	1 kg	7,90 €
Schlachtvieh Schweine:	• Wiener Würstchen	100 g	0,88 €
Schlett - Eisenfeld,	• Salamiaufrschnitt eigene Herstellung, mehrfach sortiert	100 g	1,29 €
Koch - Mechenhard	• Kleine Gelbwürstchen	100 g	0,88 €
► <i>Wir empfehlen aus eigener Herstellung:</i>	• Eiersalat in Senfmarinade	100 g	0,85 €
• <i>Frühlings-Frischkäse</i>			
• <i>Kochkäse - Zaziki</i>			

Metzgerei Kratochwill

Feine Fleisch- und Wurstwaren - Telefon 5116 - Fax 139529 - Bayernstraße 14

Schulranzen schon gepackt?

☞ **Alles für die Schule!**



* **Schulrucksäcke**
* **Schulranzen**

Kaufstätte Winter

- Geschenke
- Glas
- Porzellan
- Hausrat
- Spielwaren
- Hochzeitstische
- Schulbedarf

63906 Erlenbach a. Main - Telefon 09372/5640
Lindenstr. 1 - Telefax 09372/74181

Energie. Wärme. Wohlbehagen.

Die Erdgasspezialisten aus der Region

**Persönlich, nah
und nachhaltig –
Erdgas vom Versorger
aus Ihrer Region!**



Vertriebsbereich Untermain
63906 Erlenbach/Main
Tel. 09372 5086-10 u. -11
www.gasuf.de

gasuf
Gasversorgung Unterfranken GmbH



Spielplatz an der Minigolfanlage neu gestaltet



Der Spielplatz neben der Minigolfanlage wurde komplett neu angelegt. Die besondere Herausforderung beim Umbau waren die Einhaltung der Bundesnaturschutzgesetze sowie die Anpassung des vorhandenen Geländes. Planung, Projektierung und Bau der neuen Spielanlage wurden durch den Bauhof der Stadt Erlenbach erledigt. Neben dem Hauptspielgerät, der Kombination „Fiasco“, findet sich noch ein

Bodentrampolin, eine Vogelnestschaukel und ein Balancierbalken auf dem Areal. Die Spielkombination Fiasco alleine wurde auf 24 Einzelfundamente gegründet, um die notwendige Stabilität zu gewährleisten.

Die Kosten für den Umbau beliefen sich auf rund 70.000 Euro. Bedingt durch die Auflagen zum Vogelschutz und die aufwendige Konstruktion mussten die Kinder etwas länger warten. Wir wünschen uns jedoch, dass dies die Spielfreude auf dem Spielplatz nicht trübt und es allen viel Freude bereitet.

Der Spielplatz steht ab sofort allen Kindern zur Verfügung!

Vollsperrung der Bergwerkstraße

Die Bergwerkstraße in Klingenberg wird vom 2. - 8. September 2019 wegen Erneuerung der Asphaltdeckschicht komplett gesperrt. Der Ausbaubereich erstreckt sich hierbei von der Zufahrt der Gemeindestraße „Am Leisbaum“ bis zur Abzweigung der Kreisstraße Richtung Schmachtenberg/Bergwerk Klingenberg. Während der Maßnahme sind die Gemeindestraßen „Alten-

brunn“ und „Im Steinig“ nicht, bzw. nur bedingt anfahrbar.

Die Umleitungsstrecke ist ausgeschildert und führt den Verkehr über Mechenhard und Erlenbach. Wir bitten um Verständnis der Verkehrsteilnehmer. Infos auf der Internetseite des Staatlichen Bauamtes Aschaffenburg unter www.stbaab.bayern.de.

Fit für die „Mess“ ?

Zu jedem Kasten FAUST - Bierspezialitäten legen wir Ihnen eine „Kleinigkeit“ **GRATIS** dazu !

Ganzjährig führen wir die FAUST - Bierspezialitäten auch gekühlt im Fass.

Bierzapfanlage, Bierdeckel und Gläser erhalten Sie auf Wunsch von uns. **PROST !**

Manche verbessern die Welt.
Wir die Heimat!

International völlig unbedeutend.
National eher zweitrangig.
Regional der Hammer.

....und für „den Tag danach“



12 x 1,0 Ltr. PET

Doppelpack-Aktion



Getränke Winter

Mergelstr. 15 Tel. 941113 www.getraenke-gabiwinter.de

Feuerstättenschau im Stadtteil Streit

Der bevollmächtigte Schornsteinfegermeister Peter Rascher führt ab 9. September 2019 die Feuerstättenschau im Stadtteil Streit durch. Die Anwohner werden gebeten, Zugang zu den Räumen zu gestatten, die von der Feuerungsanlage tangiert werden. Es

handelt sich dabei um Räume, in denen der Kamin verlegt ist, durch die Verbindungsstücke führen und in denen Feuerstätten aufgestellt sind.

Auf Wunsch ist natürlich auch eine Terminabsprache möglich.

Runder Tisch

Die für 12. September 2019 angekündigte Fortsetzung des „Runden Tisches Siedlung“ muss aus organisatorischen Gründen auf Oktober verschoben werden. Die Einladung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.



KULTURELLES

Musik im Park

Am Sonntag, 8. September ab 11:30 Uhr im Franziskuspark in Streit

Mit schwungvoller Blasmusik, modernen Medleys von Robbie Williams, Hits der 80er, Disco Lives und bekannten Titeln wie Sweet Caroline, Time of my life, Nessaja und Bergwerk sorgt der Musikverein Eintracht Mechenhard für Stimmung und allerbeste Unterhaltung für Jedermann. Der idyllisch gelegene Franziskuspark verwandelt sich an diesem Tag in eine tolle Sommer-Event-Location und wartet mit bequemen Verweilmöglichkeiten, vielen Stehtischen und Sonnenliegen auf die Gäste. Eine leckere Bratwurst vom großen Schwenkgrill wird eine der herzhaften Schlemmereien sein, die neben Bier, Wein und spritzigen Drinks den Besuchern angeboten wird.



Genießen Sie mit Freunden bei hoffentlich schönstem Sonnenschein dieses „musikalische Sommerende“. Die Bewirtung übernimmt die Freiwillige Feuerwehr Streit.

Eintritt frei!




 Gerne stellen wir Ihnen einen Geschenk-gutschein aus!

Physiotherapie- u. Massagepraxis Ingbert Reinke
 Sandrain 2a · 63906 Erlenbach Wegbeschreibung unter www.ingbert-reinke.de
 Tel.: 09372/409050 · Handy: 0176/41054388 oder 0177/7014596

«Krankengymnastik» «Massage» «Lymphdrainage» «Bindegewebsmassage» Alle Kassen!
 «Fango» «Heißluft» «Eistherapie» «Manuelle Therapie» «Magnetfeldtherapie»

Ingbert Reinke & Team



Verschenken Sie Massagen mit Heißluft oder Fango für je 20 €!

Wir laden Sie zu unseren Spezialitäten-Tagen herzlich ein!



Jeden Mittwoch und Samstag **Rindfleisch mit Meerrettich**
 Jeden Donnerstag **frische Rinderleber**
 Jeden Freitag **Sahneeringstopf mit Pellkartoffeln**
 Jeden Sonntag von 11.30 - 14.00 Uhr **Buffet zum Schlemmen**

Familie Schnatz • Roßbacher Str. 116 • Leidersbach
 Tel.: (0 60 92) 415 • E-Mail: info@gruener-baum-leidersbach.de
www.gruener-baum-leidersbach.de

**Unsere Winzer freuen sich
 auf Ihren Besuch**



Samstag, 07. September 2019 - Nacht der Weine am Weinpavillon
Ab 18:00 Uhr Weinspezialitäten, feine Snacks und Musik mit den „4twisters“

Sonntag, 08. September 2019 – 31. Weinbergswanderung
Ab 11:00 bis 18:00 Uhr – Weine und kulinarische Köstlichkeiten entlang der Strecke
Kostenlose Weinbergführungen um 11:00, 13:00 und 14:00 Uhr

Den Parkplatz des Weinlehrpfades erreichen Sie, wenn Sie von Kleinheubach kommend am Kreisel die zweite Ausfahrt nehmen.

Senioren und Familien zuhause unterstützen?

Senioren fühlen sich zuhause am wohlsten. Aufgrund erhöhter Nachfrage suchen wir Mitarbeiter, die als Betreuungskraft mit Schwerpunkt «Nicht medizinische Betreuung & Haushaltspflege» tätig werden wollen. Flexible Arbeitszeiten. Keine spezielle Ausbildung notwendig. (Einsatzgebiet: Landkreis MIL und Teile LK AB)

Wenn Sie eine sinnvolle Arbeit suchen, möchten wir Sie gerne für uns gewinnen.

Home Instead Seniorenbetreuung

Rufen Sie an: Mo-Fr (9 - 17 Uhr) unter: 06021- 4401500 oder

Email: aschaffenburg@homeinstead.de



Unternehmersprechttag in der ZENTEC GmbH, Großwallstadt - Unterstützung für Existenzgründer und den Mittelstand

Die jeweils einstündigen Beratungsgespräche finden von 9 - 12 Uhr statt.
Nächster Termin: 18. September 2019

Anmeldung: www.zentec.de, Jutta Wotschak, Telefon: 06022 26-1110, E-Mail: wotschak@zentec.de



Spielerische Erkundungstour durch den Wildpark „Alte Fasanerie“

Und wieder einmal hieß es: Unterwegs mit dem Familienstützpunkt Erlenbach in den Sommerferien. Dieses Mal konnten Familien aus dem nördlichen Landkreis eine ganz spannende und kurzweilige Erkundungstour durch den Wildpark erleben. So erfuhren die kleinen aber auch großen

Teilnehmer*innen viele neue Dinge über Wildschweine, Waschbären, Rehe und so viele mehr. Es war ein schöner und interessanter Tag für die teilnehmenden Familien. Alle Kinder hatten großen Spaß, sich im Anschluss an die Erkundungstour auf den schönen Spielplätzen auszutoben.

Ganz
herzlichen
Dank

sagen wir unseren Kindern,
allen Verwandten, Nachbarn, Freunden
und Bekannten, die uns anlässlich unserer

Diamantenen Hochzeit

mit Glückwünschen, Blumen, Geschenken
und persönlichen Besuchen erfreuten.
Besonderen Dank an Pfarrer Kraus, 2. Bürgermeister
Herr Hillerich sowie Tamara und Johannes.

Erlenbach, im August 2019

Rosemarie & Franz Reiter

Fußball ist wie Schach, nur ohne Würfel.

Wenn die neue Saison bald los geht, gewinnt der Satz wieder Bedeutung, der dem großen Philosophen Lukas Podolski zugeschrieben wird (dabei ist er gar nicht von ihm, sondern von Böhmermann). Dass Fußball Team-sport ist, weiß man. Dass aber das Team hinter dem Team in der heutigen Zeit genauso wichtig ist, wie die Spieler auf dem Platz, ist nicht so offensichtlich.

Auch bei einem Dienstleister - wie z.B. bei uns - geschehen viele wichtige Dinge im Hintergrund. Wir tun viel für die Region, was über Strom- und DSL-Versorgung hinaus geht. Die Förderung unserer Vereine ist da nur ein kleiner Teil.



www.kirchaessner.net

MainBogen



EZV Energie+Service Landstr. 47, 63939 Wörth, Fon 09372.94550, www.ezv-energie.de, info@ezv-energie.de



VERANSTALTUNGEN 9/2019

1.9., 15 – 20 Uhr

Main Fährgnügen

Zwischen Schiffswerft/Schiffsspielplatz
Stadt Erlenbach

4.9.

Fahrt in den Tierpark

KjG

7.9., 15 Uhr

Gruppenstunde-Wasserrutsche

KjG

7.9., ab 16 Uhr

Äppelwoifest

Feuerwehrhaus

Freiw. Feuerwehr Erlenbach

8.9., 11:30 Uhr

Musik im Park

Franziskuspark in Streit

Stadt Erlenbach

14.9.

Familienfest

Häcke „Zur Traube“

CSU Ortsverband

15.9., 10:15 Uhr

Wanderung: Röllfeld/Wanderheim

Treffpunkt: Siedlerplatz

Spessartbund OG

16.9., 17 Uhr

Dämmerchoppen in Streit

Alte Schule Streit

Stadt Erlenbach

20.9. - 6.10.

Häckerwirtschaft

Klingenberger Str. 27

Weinstube „Zur Traube“

20.9., 20 Uhr

Zillertaler Musikanten

Frankenhalle

Konzertagentur Leitner

21.9., 20 Uhr

Tanzveranstaltung

mit der Band Gegenlicht

Frankonia-Halle

Gesang- und Musikverein

„Eintracht“ Mechenhard

24.9., 19 Uhr

Vortrag:

Soziale Angebote-Digitalisierung

Frankenhalle

Caritas Sozialstation

26.9., 19 Uhr

Stadtratssitzung

Foyer Frankenhalle

Stadt Erlenbach

29.9., 7:45 Uhr

Wallfahrt nach Röllbach

Kath. Pfarreiengemeinschaft

29.9. - 3.10.

5-Tagesfahrt ins Fichtelgebirge

Spessartbund OG

29.9., 13 – 16 Uhr

Second Hand Basar

Frankenhalle

Elternbeirat KiGa

Bekannt wie ein bunter Hund?



Ganz einfach!

Werbung in Ihrem regionalen Amtsblatt.

~~KUNDE~~

~~SPÄTER~~

~~FRÜHER~~

Jetzt!

HANSEN | WERBUNG

Telefon 09371 - 4407

www.hansenwerbung.de



Ab in die Hücke!

Ihre Häckerwirtschaften auf einen Blick

Mechenhard

23.08. bis 01.09.2019

Am 30.08.2019:
ab 18 Uhr mit Peter Lorenz



Weingut
Dieter Zöller

Mechenharder Str. 193 · 63906 Mechenhard

Tel. 0160 / 28 54 039 · www.woischeuer.de

Öffnungszeiten: täglich ab 11.00 Uhr

Zum Wohl!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



NEU

Ab sofort lesen Sie hier, wann und wo Sie mit Freunden regionale Schoppen und leckeres Essen genießen können.

Jetzt hier Ihren Häckertermin bekanntgeben!

Einfach anrufen: HANSEN | WERBUNG Tel.: 09371 / 4407

Geflügelverkauf

Junghennen bis legerreif,
Masthähnchen, Enten, Gänse, Puten,
Perlhühner und Wachteln.

Verkaufstag: Mittwoch, 4.9.2019

Erlenbach, Frankenhalle, 14.15 Uhr
Mechenhard, Kirche, 14.45 Uhr

Marktheidenfelder Geflügelhof
Marktheidenfeld - Telefon (09391) 7455



mb-rad-sport.de

Am Bahnhof 2 / Lagerhaus

Tel. 0 93 73 - 20 35 55 • info@mb-rad-sport.de

www.mb-rad-sport.de



Programm vom 29.8. - 4.9.

Wie ich lernte, bei mir selbst Kind zu sein - Fantasiervolle Buchverfilmung über den Sohn eines Wiener Zuckerbäckers, der im Nachkriegs-Österreich die erste Liebe und die Macht seiner Vorstellungskraft entdeckt.

Do. - Sa. 19:45 Uhr Aufschlag wegen Überlänge

Apocalypse Now – Final Cut – Francis Ford Coppolas schillernde, Legenden umwobene und spektakuläre Vietnamkriegshalluzination im Final Cut.

So. 19:30 Uhr im Eventkino mit Überlängenaufschlag

Kaviar - Komödie über drei Frauen, die einen großenwahnsinnigen russischen Oligarchen linken und sich sein Geld unter den Nagel reißen wollen.

Mo. - Mi. 19:30 Uhr

All My Loving – Leises Drama über drei Geschwister, die mit beiden Beinen im Leben stehen, sich aber mehr oder weniger überraschenden Veränderungen stellen müssen.

Mo. - Mi. 21:30 Uhr

Mister Link - Mister Link ist der letzte seiner Art. Gemeinsam mit Sir Lionel macht er sich auf den Weg die Yetis, seine entfernten Verwandten im Himalaya, zu finden.

Di. 15:00 Uhr Ferienkino

Pokémon Meisterdetektiv Pikachu – Pokémon und Menschen leben ein friedliches Miteinander. Doch dieses ist gefährdet, wie Meisterdetektiv Pikachu und sein Freund Tim Goodman auf der Suche nach dessen verschwundenem Vater feststellen.

Sa. + So. 16:30 Uhr Kinderkino Eintritt für groß & klein 4,- Euro

Filmreihe: Demenz Kino

Theater aus dem Odenwald „Märchenstunde für alle Generationen“

Wir erzählen und spielen die bekannten Märchen der Brüder Grimm mit großer Freude für alle Generationen. Die Zuschauer werden durch Elemente wie bekannte Volkslieder, kleine Mitspielteile und peppige Tanzmusik aktiv mit ins Geschehen einbezogen, sodass jeder im Rahmen seiner Möglichkeiten das Märchen auf ganz persönliche Weise miterleben kann.

Mi. 15:30 Uhr mit Vortrag von Frau Gabriele Spahn-Sauer, 4 Euro und Kaffee/Kuchen zum Selbstkostenpreis

Tel: 5197 (Programmansage & Kartenreservierung)

**Hilfe gesucht! Wer hat Zeit und Lust meine betagte Mutter,
1-2 x wöchentlich für 1 Stunde nachmittags gegen Bezahlung zu betreuen?
(z.B. mit dem Rollstuhl spazieren fahren, erzählen)**

KEINE PFLEGE – Tel. 0176 - 63 20 21 54

TERRA® Mineralwasser

spritzig
medium
naturell



12 x 1,0

nur **3,79 €** zzgl. Pfand



K+F Getränke

Lindenstr. 47
63906 Erlenbach a. Main
Telefon: 7 37 07

Lagerverkauf:

Mittwoch + Samstag
8 bis 12 Uhr
Montag + Freitag
14 bis 18 Uhr

Heimdienst, Gastropartner
Fest- und Partyservice

**Aktion gilt für den Lagerverkauf
vom 30.08. bis 07.09.2019**

Schlappeseppel Biere

Pils	20 x 0,5 od. 24 x 0,33
Export	20 x 0,5
Kellerbier	20 x 0,5
Landbier	20 x 0,5
Urbräu	20 x 0,5
Pils alkoholfrei	20 x 0,5

Weizen naturtrüb, dunkel, alkoholfrei

20 x 0,5

alle **12,99 €** zzgl. Pfand



Natur Radler alkoholfrei	24 x 0,33	12,99 € zzgl. Pfand
Natur Radler	24 x 0,33	12,99 € zzgl. Pfand
Radler	20 x 0,5	12,49 € zzgl. Pfand
Radler	24 x 0,33	12,29 € zzgl. Pfand
Seppelsche	24 x 0,33 BV	11,79 € zzgl. Pfand



***Tipp:** Nutzen Sie den
Schlappeseppel-Treuepass!!*



KINDERGÄRTEN

Second-Hand-Basar

Am Sonntag, 29. September 2019, veranstalten die Elternbeiräte der Kindergärten Dr.-Vits-Straße und Fröbelstraße von 13 – 16 Uhr einen Basar „Rund ums Kind“ in der Frankenhalle.

Für das leibliche Wohl ist mit Kaffee und Kuchen bestens gesorgt.

Tischpreise: 1 Tisch: 12 €, 1 Tisch mit Kuchen: 7,50 €, 2 Tische mit Kuchen und 10 Brezeln: 15 €.

Infos und Tischvergabe bei Lisa Dyroff: lisa_dyroff@yahoo.de , 0151/28469062 (bis 8. September: vormittags, danach: nachmittags)



SCHULEN

Barbarossa - Mittelschule - Erreichbarkeit während der Ferien:

Die Schulleitung und das Sekretariat sind in den Ferien zu folgenden Zeiten erreichbar:

Ab dem 05.09.2019, von 8 Uhr bis 11 Uhr unter der Rufnummer: 09372 – 94 40 83, Fax: 09372 – 94 40 84



STANDESAMT

Hinweis: Die Veröffentlichung von Geburts- und Sterbefällen setzt immer das Einverständnis der Angehörigen voraus. Dieses Einverständnis wird aus programmtechnischen Gründen

bei auswärtigen Geburten und Sterbefällen nicht übermittelt. Sollte in einem solchen Fall eine Veröffentlichung nachträglich gewünscht sein, wenden Sie sich bitte an das Bürgerbüro.

Geburten

- 19.8. Valentin Tschumak
Eltern: Romina und Konstantin Tschumak, Streiter Str. 37
- 21.8. Manuel Alexander Fuchs
Eltern: Anja und Marco Fuchs, Pestalozzistr. 6

Sterbefälle

- 16.8. Brigitta Schmidt,
Bachstr. 2 85 Jahre

Die Kommunale Abfallwirtschaft des Landkreises Miltenberg sucht für den Betrieb der Müllumladestation Erlenbach a.Main zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine Aushilfskraft (m/w/d)

als kurzfristig Beschäftigte/r.

Der Einsatz ist auf Urlaubs- und Krankheitsvertretungen beschränkt und erfolgt auch an Samstagen in der Zeit von 7.45 bis 14.15 Uhr.

Aufgaben:

- Eingangskontrolle, Verwiegen, Datenerfassung, Zuordnung; ggf. Begleitscheine erstellen
- Überwachung von Wertstoffhof und Grüngutkompostplatz mit den Kameraanlagen
- Bedienung der Schrankenanlagen (Sorgfaltspflicht!)
- Beratung und Information von Abfallanlieferern, auch telefonisch
- Kassenaufgaben, Abwicklung von Barzahlern und Verkauf von Asbest-Bigbags, Restmüllsäcken und Vorsortiergefäßen; EC-Kartenabwicklung
- Telefondienst und Betriebsfunk
- Aktenführung und Ablage
- Bei Bedarf: Unterstützung bei Kontroll- und Reinigungsaufgaben auf dem Gelände, insbesondere Wertstoffhof

Wir erwarten:

- EDV-Kenntnisse in den gängigen Office-Programmen
- ein gutes Zahlenverständnis
- gute Umgangsformen
- Interesse an Umwelt und Abfallwirtschaft

Erfahrungen im Umgang mit Kunden sowie in der Zusammenarbeit im Team sind erwünscht. Die Vergütung erfolgt nach Entgeltgruppe 5 TVöD (VKA).

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Qualifikation und Eignung bevorzugt.

Ihre aussagefähige Bewerbung richten Sie bitte bis **13.09.2019** mit den üblichen Unterlagen an das Landratsamt Miltenberg, Bereich 2.3 „Personal“, Brückenstraße 2, 63897 Miltenberg, oder per E-Mail an personal@lra-mil.de.

Für **fachliche Rückfragen** steht Ihnen Frau Ruth Heim, Tel.-Nr. 09371/501-386, zur Verfügung. Ihre Ansprechpartnerin für **arbeitsrechtliche Auskünfte** ist Frau Christine Scherf, Tel.-Nr. 09371 501-410.



**Putzfee gesucht für 2 Personen-Haushalt in Erlenbach,
1 x wöchentlich, ca. 4 Std., flexible Arbeitszeit und Gehalt
nach Vereinbarung. Tel. 0157 - 72 04 59 63**



GRATULATION

Wir gratulieren herzlich zum:

70. Geburtstag am 2.9.

Herrn Herbert Zoll, Mergelstraße 4B



K I R C H E N

Katholische Kirchen

St. Peter und Paul

So., 1.9. 10 Uhr

St. Josef

Sa., 31.8. 18:30 Uhr

St. Josef, Mechenhard

So., 1.9. 9 Uhr

Evangelische Kirchen

Martin-Luther-Kirche

So., 1.9. 9:30 Uhr

Krankenhaus

Sa., 31.8. 18 Uhr

Seniorenwohntift

Di., 3.9. 15 Uhr

Kath. Pfarreiengemeinschaft

Christus, der Weinstock

Haus- und Krankenkommunion ist im September erst am Freitag, 13.9. - Wenn Sie einen Besuch wünschen, melden Sie sich bitte im Pfarrbüro (Tel. 5661)!

Zum Vormerken: Am Sonntag, 29. September findet unsere Wallfahrt nach Röllbach statt!

Evangelische Freikirche

Mi Mutter-Kind-Kreis 9 Uhr

Do 14-tg Gebetsabend in den ungeraden KW's, 19 Uhr

Do 14-tg Hausbibelkreise in den geraden KW's, Infos Tel. 8866 19 Uhr

Fr Kindergottesdienst 17 Uhr

Fr Jugentreff 19 Uhr

Sa Bibelabend 19 Uhr

So Gottesdienst 10 Uhr

Jehovas Zeugen

Freitags 19 Uhr

Sonntags 9.30 Uhr

Urlaubszeit in den Pfarrbüros

Das Büro der Pfarreiengemeinschaft und das Pfarrbüro in St. Josef-Siedlung sind in dieser Woche am Freitag wie gewohnt besetzt. Ab Mo., 02.09. bis Di., 17.09. ist das Büro der Pfarreiengemeinschaft montags von 16.30 - 18.30 Uhr und donnerstags von 16 - 18 Uhr besetzt, das Pfarrbüro in St. Josef-Siedlung bleibt in dieser Zeit geschlossen.



S P O R T

Fußball

SV Erlenbach

Bezirksliga

So., 1.9.

15.00 Herren I - Sailauf

Legendenspiel

Fr., 30.8.

18.30 Herren I - 1. FC Köln

Traditionself



V E R E I N E

Nähere Informationen zu den Vereinen sind auf der städtischen Homepage unter: <http://www.stadt-erlenbach.de/Ver-eine-Freizeit/Vereine.aspx> erhältlich.

In alphabetischer Reihenfolge sind alle Erlenbacher Vereine aufgelistet.

■ Barbarossafreunde

Herzliche Einladung an alle Barbarossafreunde zu unserem geselligen Treffen in Seckmauern im Gasthaus „Zum Löwen“ bei Volker Schäfer, am Sa., 7.9. Busabfahrt ist um 15 Uhr an der Caritas Sozialstation, Barbarossastr. 5. Die Rückfahrt findet um ca. 18 Uhr statt. Anmeldung bitte in der Caritas Sozialstation, Barbarossastr. 5, Tel. 09372/10960. Wir freuen uns über eine rege Teilnahme.

■ Chorvereinigung 1854/1956

Die Chorferien enden früher als die Schulferien. Die nächste Chorprobe findet am Fr., 30.8., ab 19:30 Uhr im Musiksaal der Dr.-Vits-Schule statt.

Durch einen Klick auf den ausgewählten Verein sind aktuelle Details sowie eine Verlinkung auf die Vereinshomepage zu finden.

Vereinsnachrichten bitte per Mail an amtsblatt@stadt-erlenbach.de

■ CSU Ortsverband

Herzliche Einladung zum diesjährigen Sommerfamilienfest am 14.9. in der Weinstube „Zur Traube“. Ab 16 Uhr werden wir mit Kaffee und Kuchen beginnen. Es wird auch weitere Speisen/Getränke geben! Für die Kinder gibt es eine Hüpfburg und Kinderschminken. Außerdem wird unser Bundestagsabgeordneter Alexander Hoffmann aktuelles aus Berlin berichten. Seien Sie also gespannt und feiern Sie mit uns!

■ Frauen für Frauen

Aufgrund der Sommerferien entfallen das Müttercafe Atempause, der Sprechkurs sowie das Frauenfrühstück. Termine finden in dieser Zeit nach Absprache statt. Veranstaltungsort: Jugend- und Familienzentrum Erlenbach, Liebigstr. 49. Kontakt: sm-sk@fff-erlenbach.de oder 0176-31799241.

■ **Freiw. Feuerwehr Erlenbach**

Do., 5.9., 18:45 Uhr, Atemschutz ICO.
Das nächste Treffen der Jungen Alten ist am 7.9. Wir besuchen das Äbbelwoifest am Feuerwehrhaus. Beginn ist um 16 Uhr.

■ **Freizeitclub OG**

7.9. Bad Dürkheimer Wurstmart: 28 €, 21.9. Abschlussfeuerwerk von Rhein in Flammen bei St. Goar: 24 €, 2. - 6.10. Mecklenburgische Seenplatte: F, HP, u.a. Schwerin mit Schloss, Waren, Müritzschiiffahrt 398 €. Teilnehmen können alle Interessenten. Anmeldungen/Infos: Andre´ Wöber, Pfalzstr. 8, Tel. 9407358, e-mail info@freizeitclub-mil.de.

■ **KAB**

Bustagesausflug für Großeltern und Enkel am 5.9. in den Odenwald.

Es gibt Führungen in der Tropfsteinhöhle Eberstadt sowie der Alpakafarm in Kaltenbrunn. Eine KAB-Mitgliedschaft ist nicht erforderlich. Infos, Tel. 06021/392-140.

■ **KjG**

Wir fahren in den Tierpark!! Alle Infos und Anmeldung findet ihr auf unserer Homepage. Am 28. wollen wir mit euch Palettensofas bauen. Los geht es um 14 Uhr am KjG Heim. Am 7.9 findet wieder eine Gruppenstunde statt. Um 15 Uhr bauen wir am Main unsere legendäre Wasserrutsche auf. Treffpunkt ist um 15 Uhr am KjG Heim.

■ **Schuljahrgang 1939/40**

Wir treffen uns am Mi., 4.9., 11 Uhr am St.-Maurice-Platz und fahren in Oskars Waldhaus, Röllfeld.

■ **Spessartbund**

Am So., 1.9., wandern wir mit Jürgen Baumgart zum Oberschnorrhof. Wir treffen uns wie immer um 10:15 Uhr am Siedlerplatz. Weitere Infos: Tel. 72599. Wir freuen uns über viele Mitwanderer!

Information zur Außerordentlichen Mitgliederversammlung am 6.9.2019, 18 Uhr im City Hotel Balonier. Tagesordnung: 1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Klaus Dominik, 2. Verlesen des Protokolls der Generalversammlung vom 12.4.2019, 3. Antrag zur Auflösung des Vereins. 4. Abstimmung zur Auflösung des Vereins.

■ **Weinbauverein**

Am Do., 5.9. treffen wir uns um 15 Uhr am Bergschwimmbad zur Reifebestimmung. Im Anschluss um ca. 16 Uhr kommt Herr Kraus von der Kellerfachberatung für die Herbstbesprechung zu Weinbau Paul Becker nach Mechenhard.

DKMS 

WIR BESIEGEN BLUTKREBS

WILLST DU EIN HELD SEIN?

Echte Helden tragen keinen Umhang – sie retten Leben!
Registrier' Dich jetzt als Stammzellspender, denn noch immer findet
jeder 10. Blutkrebspatient in Deutschland keinen geeigneten Spender.
Mund auf. Stäbchen rein. Spender sein.

Registrier' Dich jetzt auf [dkms.de](https://www.dkms.de)



Dein
Amtsblatt immer dabei ...

... mit unserer neuen

Amtsblatt-APP!

Dein **AMTSBLATT**
NACHRICHTEN AUS DER REGION 

JETZT
kostenlos
downloaden!



HANSEN | WERBUNG

AGENTUR MARKETING MEDIEN

www.hansenwerbung.de | Hauptstraße 8 | Kleinheubach | Telefon 09371 - 44 07



NOTDIENSTE

Allgemeine Notrufe

Polizei **110**
Feuerwehr **112**
Rettungsdienst **112**
Gift-Notruf **089 19240**
Notfallfax für Hörgeschädigte **112**

Bereitschaftsdienstpraxis am Krankenhaus Erlenbach

Sa, So und Feiertag 9 - 21 Uhr
Mi und Fr 16 - 21 Uhr
Mo Di Do 18 - 21 Uhr
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst
und Hausbesuchsdienst: Tel: **116117**.

Für lebensbedrohliche Fälle:

Feuerwehr und Rettungsdienst: **112**
Die Rettungsleitstelle nennt auch den
diensthabenden Augenarzt.

Zahnärzte

Sa, So, Feiertag: 10 - 12 und 18 - 19 Uhr
Mi: 18 - 19 Uhr
Sa./So., 31.8./1.9. und Mi.: Jörg Barth,
Lindenstr. 4, Tel. 944244

Tierärzte

Sa./So., 31.8./1.9.: S. Huber, Schopf-
acker 5, Weckbach, Tel. 09373 204001

Apotheken (24-Std-Bereitschaft)

jeweils ab 8 Uhr; Do., 29.8. - 4.9.
Do Römer-Apotheke, Obernburg
Fr Eichen-Apotheke, Eisenbach
Sa Mömlingtal-Apotheke, Mömlingen
So Maintal-Apotheke, Sulzbach
Mo Josef-Apotheke, Leidersbach
Apotheke Eschau, Eschau
Di Schwanen-Apotheke, Klingenberg
Mi Römer-Apotheke, Niedernberg



VER-/ENTSORGUNG

Serviceummern

Strom: EZV, Landstr. 47, Wörth, Tel. **9455-0**
Störungsdienst: **0171/5185592**

Gas: Gasversorgung Unterfranken
Pfüzenäcker 18, Tel. **5085**
Störungsdienst: Tel. **4437**

Wasser und Abwasser:

AMME, Tel. **135950** (8-16 Uhr)

Notfall-Service

Trinkwasserversorgung: **0160 96314460**
Abwasserentsorgung: **0160 96314441**

Breitband-/Glasfaserkabel-Internet:

EZV EchtZeitVerbindung: Tel. **9455-0**
Entstörungsdienst: Tel. **9455-55**

Abfallbeseitigung

Müllabfuhr:

Mo., 2.9. graue Restmülltonne

Servicestelle Abfallwirtschaft: Abho-
lung von Sperrmüll, Altschrott, Metall-
schrott, Altholz, Elektroaltgeräte.
Allgemeine Anfragen: **0800 0412412**

Wertstoffhof

Mo bis Mi 8 - 16, Do u. Fr 8 - 18, Sa 8 - 14 Uhr
Infos: **06022 614367**

Grünabfallsammelplatz

Elsenfelder Str.
Mo u. Do 13 - 18, Fr 8 - 18, Sa 8 - 14 Uhr
Infos: LRA Miltenberg **09371 501 380**

Kork und Batterien:

Standort: Rückseite des Rathauses

Glascontainerstandorte

Erlenbach: Bahnhofsplatz, Hinter
den Straßenäckern, Parkplatz Berg-
schwimmbad, Liebigstraße (Jugend-
haus) Parkplatz Weingut; **Meckenhard:**
Am Sonnenberg (Trafostation), Franko-
nia-Sportplatz; **Streit:** Parkplatz Hinter
der Streitberghalle



Lass es krachen!

TOP
Ausbildung

**Glaser – Fachrichtung Fenster-
und Glasfassadenbau (m/w/d)**

Hier gibt es die angesagten Jobs: Einfach scannen!
Einfach jetzt bewerben!



LÖWE Fenster Löffler GmbH
Siemensstr. 4, 63839 Kleinwallstadt
Telefon: 06022-66300
E-Mail: bewerbung@loewe-fenster.de



Besuche uns auf Facebook!



KINDER SICHER, KINDERLEICHT

Machen Sie das Leben Ihres Kindes sicherer: Verfolgen Sie in Echtzeit über GPS, wo es gerade ist. Ihr Kind kann Sie anrufen, Ihnen Sprachnachrichten senden und Sie im Notfall über den integrierten SOS-Knopf informieren. Eben kinderleicht!



Kids Watch

Erhältliche Farben

für **99,95 €**²
im Tarif Smart Connect S



ERLEBEN, WAS VERBINDET.

SOMMER- AKTION

nur bis 31.07.2019!

Allnet Flat

- ✓ Flat telefonieren und SMS
- ✓ Jetzt mit **8 GB**/Monat statt 4GB mit max. 25 Mbit/s

20,00 €/Monat

12:45
Fri, February 22

Samsung Galaxy A20e
im Tarif AllnetFlat mit Smartphone²

nur 20,00 €²

Farbe:

SAMSUNG

IHR KOMPETENTER FACHHANDEL VOR ORT



Alu GmbH

Römerstraße 4 • 63785 Obernburg • Tel.: 06022/623761

www.facebook.com/AluGmbH

PARTNER



* Gilt nur in Verbindung mit einem Neuvertrag (24 Monate Laufzeit) und in den abgebildeten Endgeräte- und Tarifkombinationen vom 01.07. - 31.07.2019 wenn nicht anders vermerkt oder solange der Vorrat reicht. Druckfehler, Irrtümer und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Alle Preise in Euro, inkl. MwSt. Bereitstellung der Angebote durch den teilnehmenden Fachhändler. 1) www.youngbrandwards.com, Digital 2) Die Mindestvertragslaufzeit des Tarifs Smart Connect S beträgt 12 Monate. Der Vertrag kann zum Ende der Mindestlaufzeit und danach täglich gekündigt werden. Der monatliche Grundpreis beträgt 4,95 €. Der Tarif Smart Connect S enthält 100 Minuten und 100 SMS pro Monat in alle dt. Netze. Mit der Kids Watch ist kein Versand und Empfang von Text-SMS möglich. Bei Betätigen der SOS-Taste wird die Position des Kindes per SMS auf das Smartphone der Eltern übertragen. Nach Verbrauch der 100 Minuten bzw. 100 SMS beträgt der Preis 0,09 €/Min. bzw. 0,09 €/SMS ins dt. Festnetz und in alle dt. Mobilfunknetze. Zusätzlich ist eine Tracking Flat (monatlich 500 MB mit max. 128 Kbit/s im Download und 128 Kbit/s im Upload, danach max. 128 Kbit/s im Download und 64 Kbit/s im Upload, keine Folgekosten) inkludiert. Die GPS-Ortung funktioniert auch bei reduzierter Übertragungsgeschwindigkeit. Eine Nutzung der SIM-Karte mit anderen Geräten (z. B. Smartphones oder Tablets) ist unzulässig. Voraussetzung für die Nutzung sind eine Mobilfunk-Verbindung und ein verfügbares GPS-Signal. Eine weitere Voraussetzung für die Nutzung des Tracking-Service ist der Download der zu dem Gerät gehörenden Tracking-App. Das mit der App genutzte Smartphone muss mindestens das Betriebssystem Android M 5.0 oder iOS 9 haben. **Ein Angebot von: Telekom Deutschland GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn.** 3) Preis: 20 €/Monat bei Abschluss eines Vertrags mit 24 Monaten Mindestvertragslaufzeit. Einmaliger Bereitstellungspreis: 10 €. Das Paket enthält eine Telefonie-Flat und SMS-Flat in alle dt. Netze; im EU-Ausland sind die Inklusivleistungen ohne Zusatzkosten nutzbar. Preise für Sonder- und Servicenummern abweichend. Surfen gilt für die paketvermittelte Datennutzung innerhalb Deutschlands und im EU-Ausland. Aktion: Bei Buchung innerhalb des Aktionszeitraums vom 28.05.2019 bis zum 31.07.2019 wird für die Dauer von 24 Monaten die Bandbreite ab einem Datenvolumen 8 GB statt 4 GB im jeweiligen Monat von geschätzten max. 25 Mbit/s im Download und 5 Mbit/s im Upload auf max. 32 Kbit/s im Download und Upload beschränkt. 4) Preis: 5 €/Monat. Die Option ist zu den Tarifen congstar Allnet Flat und Allnet Flat Plus monatlich zu- und abbuchbar. Die UE-50 Option ermöglicht das Surfen im UE-Netz und erhöht die Übertragungsgeschwindigkeit auf geschätzte max. 50 Mbit/s im Download und 25 Mbit/s im Upload. Nach Verbrauch des Datenvolumens im gebuchten Tarif wird die Bandbreite im jeweiligen Monat auf max. 32 Kbit/s im Download und im Upload beschränkt.